



Conseil économique
et social

Distr.
LIMITÉE

E/ICEF/1995/AB/L.14
3 juillet 1995
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE
Conseil d'administration
Troisième session ordinaire de 1995
18-22 septembre 1995
Point 10 de l'ordre du jour provisoire*

RAPPORT ET ÉTATS FINANCIERS INTÉRIMAIRES POUR L'EXERCICE
TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1994, PREMIÈRE ANNÉE DE L'EXERCICE
BIENNAL 1994-1995

RÉSUMÉ

Le présent document, qui est présenté au Conseil d'administration pour information, contient le rapport financier sur les comptes de l'UNICEF pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, première année de l'exercice biennal 1994-1995. Il comporte 12 états et 1 tableau, et récapitule les résultats financiers des opérations de l'UNICEF en 1994. Les états financiers sont suivis d'une série de notes y relatives et d'une récapitulation de principes comptables importants.

* E/ICEF/1995/20.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
SIGLES	4
I. RAPPORT FINANCIER INTÉRIMAIRE POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1994	5
II. ÉTATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1994 . . .	7
État I État des recettes et des dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 1994	7
État II État de l'actif, du passif et du solde des fonds au 31 décembre 1994	8
État III État des variations des soldes des fonds et de la réserve au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 1994	9
État IV État de l'évolution de l'encaisse pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994	10
État V Situation de trésorerie au 31 décembre 1994	11
État VI État au 31 décembre 1994 des engagements approuvés imputables à la masse commune des ressources ou aux fonds supplémentaires	12
État VII Coopération au titre des programmes : Masse commune des ressources, fonds supplémentaires et fonds provenant d'organismes des Nations Unies : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994	13
État VII-1 Coopération au titre des programmes : Masse commune des ressources : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994	19
État VII-2 Coopération au titre des programmes : Fonds supplémentaires : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994	24
État VII-3 Coopération au titre des programmes : Fonds provenant d'organismes des Nations Unies : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994	29

TABLE DES MATIÈRES (suite)

	<u>Page</u>
État VIII Montant au 31 décembre 1994 des crédits budgétaires approuvés pour l'exercice biennal 1994-1995	32
État IX Fonds d'immobilisations : État de l'actif, du passif et du solde du Fonds au 31 décembre 1994	33
Notes afférentes aux états financiers	34
Tableau relatif aux états financiers : Contributions reçues ou annoncées pour l'exercice biennal terminé le 31 décembre 1994	40

SIGLES

AGFUND	Programme arabe du Golfe pour les organismes de développement des Nations Unies
CRDI	Centre de recherche pour le développement international
ESARO	Bureau régional pour l'Afrique de l'Est et l'Afrique australe
FENU	Fonds d'équipement des Nations Unies
FNUAP	Fonds des Nations Unies pour la population
FPSU	Fonds de programmation pour les secours d'urgence
HCR	Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés
MENARO	Bureau régional pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord
OCV	Opération Cartes de vœux
OIT	Organisation internationale du Travail
OMS	Organisation mondiale de la santé
ONG	Organisation non gouvernementale
OPEP	Organisation des pays exportateurs de pétrole
PAM	Programme alimentaire mondial
PNUD	Programme des Nations Unies pour le développement
UNRWA	Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient
WCARO	Bureau régional pour l'Afrique de l'Ouest et l'Afrique centrale

I. RAPPORT FINANCIER INTÉRIMAIRE POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 DÉCEMBRE 1994

Introduction

1. La Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) présente ci-après le rapport financier sur les comptes de l'UNICEF pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, première année de l'exercice biennal 1994-1995. Il comporte 12 états et un tableau, et donne des détails sur les résultats financiers des activités de l'UNICEF pour l'année 1994. Les faits les plus marquants sont récapitulés dans les paragraphes qui suivent.

Recettes

2. Le montant total des recettes de l'UNICEF pour 1994 s'est élevé à 1 006 millions de dollars. Presque tous les gouvernements, tant des pays industrialisés que des pays en développement, ont versé des contributions en 1994. Les recettes ont été affectées comme suit : 535 millions de dollars à la masse commune des ressources et 471 millions de dollars aux fonds supplémentaires (dont 213 millions de dollars pour les secours d'urgence). Leur répartition en fonction de l'origine des fonds était la suivante : 65 % (659 millions de dollars) provenaient de gouvernements et d'organisations intergouvernementales; 28 % (279 millions de dollars) de campagnes de collecte de fonds, de la vente de cartes de vœux et de dons individuels; 2 % (20 millions de dollars) d'organismes des Nations Unies; et 5 % (48 millions de dollars) de sources diverses, notamment d'une réévaluation des éléments de l'actif et du passif, compte tenu des fluctuations des taux d'intérêt et de change.

Dépenses

3. En 1994, les dépenses de l'UNICEF se sont élevées à 991 millions de dollars. Sur ce total, 496 millions de dollars ont été prélevés sur la masse commune des ressources et 404 millions de dollars sur les fonds supplémentaires pour financer les activités de coopération au titre des programmes. Le solde (91 millions de dollars) était constitué par les dépenses d'administration.

Dons en nature

4. En 1994, des dons en nature, évalués par les donateurs à 19 millions de dollars, ont été affectés par l'UNICEF à des projets. Ces dons ne figurent pas dans les comptes de l'UNICEF, bien que ses services administratifs en assurent la gestion.

Comptes spéciaux

5. Les comptes spéciaux qui ne sont pas liés à des programmes approuvés par le Conseil d'administration de l'UNICEF ne sont pas pris en compte dans les recettes et les dépenses du Fonds. Il s'agit essentiellement de fonds destinés à financer des biens et services achetés et fournis, contre remboursement, par l'UNICEF, pour le compte de gouvernements, d'autres organismes des Nations Unies ou d'organisations non gouvernementales (ONG). En 1994, les contributions

versées à ces comptes spéciaux ou annoncées se sont chiffrées à 105 millions de dollars. Les dépenses et engagements de dépenses imputés sur ces comptes se sont élevés à 95 millions de dollars, et 6 millions de dollars ont été restitués aux donateurs ou affectés à d'autres activités avec l'approbation des donateurs.

Liquidités

6. Le montant total des disponibilités (463 millions de dollars), y compris le solde inutilisé des comptes spéciaux (81 millions de dollars), a été placé dans de grandes banques. Sur ce montant, 428 millions de dollars ont été placés dans des comptes de dépôts à terme et 35 millions de dollars dans des comptes courants. Le montant indiqué comprenait 26 millions de dollars en monnaies utilisables uniquement dans les pays donateurs pour régler les achats et autres dépenses effectués sur place.

Programmes approuvés

7. En 1994, le Conseil d'administration a approuvé de nouveaux engagements d'un montant de 810 millions de dollars pour des programmes en faveur de l'enfance exécutés dans des pays avec lesquels l'UNICEF coopère, ainsi que pour des projets régionaux et interrégionaux. Ce total comprend 349 millions de dollars au titre de programmes financés par prélèvement sur la masse commune des ressources et 461 millions de dollars au titre de projets qui ont été approuvés par le Conseil comme méritant d'être appuyés et financés par les fonds supplémentaires dont les donateurs ont annoncé le versement.

La Directrice générale du Fonds
des Nations Unies pour l'enfance

(Signé) Carol BELLAMY

II. ÉTATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1994

ÉTAT I

État des recettes et des dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

	1994		1993			
	Masse commune des ressources	Fonds supplémentaires	Total	Masse commune des ressources	Fonds supplémentaires	Total
RECETTES						
Contributions des gouvernements (tableau 1)	361 418 422	297 868 035	659 286 457	357 900 977	180 949 707	538 850 684
Contributions de sources non gouvernementales (tableau 1)	15 332 411	149 632 638	164 965 049	25 854 586	133 965 135	159 819 721
Opération Cartes de vœux et opérations connexes (tableau 1)	113 367 920	20 259 580	113 367 920	95 063 216	49 293 319	95 063 216
Organismes des Nations Unies	40 249 584		20 259 580	44 627 406	49 293 319	49 293 319
Autres recettes	4 677 532	3 091 697	40 249 584	(14 818 320)	(7 112 790)	44 627 406
Écart de conversion			7 769 229			(21 931 110)
TOTAL, RECETTES	535 045 869	470 851 950	1 005 897 819	508 627 865	357 095 371	865 723 236
DÉPENSES						
Coopération au titre des programmes, à imputer sur :						
Masse commune des ressources	396 936 945		396 936 945	412 957 964		412 957 964
Services pour l'appui aux programmes (état VIII)	99 100 749		99 100 749	93 251 822		93 251 822
Fonds supplémentaires autres que ceux fournis par des organismes des Nations Unies		381 389 112	381 389 112		348 146 951	348 146 951
Fonds fournis par des organismes des Nations Unies		22 299 937	22 299 937		42 597 049	42 597 049
Total, Coopération au titre des programmes	496 037 694	403 689 049	899 726 743	506 209 786	390 744 000	896 953 786
Services administratifs (état VIII)	91 412 252		91 412 252	87 019 542		87 019 542
TOTAL, DÉPENSES	587 449 946	403 689 049	991 138 995	593 229 328	390 744 000	983 973 328
EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES (EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES RECETTES), COMPTE NON TENU DES SOMMES PASSES PAR PROFITS ET PERTES	(52 404 077)	67 162 901	14 758 824	(84 601 463)	(33 648 629)	(118 250 092)
Passation par profits et pertes de contributions annoncées et autres sommes (note 5)	2 770 299	5 425 648	8 195 947	2 833 316	10 318 796	13 152 112
EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES (EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES RECETTES), COMPTE TENU DES SOMMES PASSES PAR PROFITS ET PERTES	(55 174 376)	61 737 253	6 562 877	(87 434 779)	(43 967 425)	(131 402 204)

Les notes ci-après font partie intégrante du présent état et il convient de s'y reporter.

Le Contrôleur

(Signé) Lennart ABERG

La Directrice générale

(Signé) Carol BELLAMY

ÉTAT II

État de l'actif, du passif et du solde des fonds au 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

	1994	1993 ^a
ACTIF		
Liquidités	463 439 738	448 577 320
Contributions à recevoir	199 114 153	220 535 477
Sommes à recevoir, avances et dépôts	162 229 319	156 272 599
Stocks	52 464 143	44 918 239
Immobilisations	13 288 047	9 881 512
	(note 6)	
TOTAL, ACTIF	890 535 400	880 185 147
PASSIF		
Contributions versées d'avance pour des exercices ultérieurs	74 355 082	74 985 243
Recettes comptabilisées au titre de l'opération Cartes de vœux et d'opérations connexes	606 791	529 333
Sommes à payer et autres engagements non réglés	131 607 773	132 719 912
Comptes spéciaux :		
Achats et services divers	81 289 130	77 388 211
TOTAL, PASSIF	287 858 776	285 622 699
SOLDES DES FONDS ET DE LA RÉSERVE	602 676 624	594 562 448
	(état III)	
TOTAL, PASSIF ET SOLDES DES FONDS ET DE LA RÉSERVE	890 535 400	880 185 147

^a État modifié en fonction des observations formulées par les commissaires aux comptes.

Les notes ci-après font partie intégrante du présent état et il convient de s'y reporter.

Le Contrôleur

(Signé) Lennart ABERG

La Directrice générale

(Signé) Carol BELLAMY

ÉTAT III
 État des variations des soldes des fonds et de la réserve au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 1994
 (En dollars des États-Unis)

	Masse commune des ressources et autres fonds	Fonds supplémentaires	Total
SOLDE DES FONDS AU 1er JANVIER 1994	250 705 064	343 857 384	594 562 448
Augmentation du fonds d'assurance maladie	1 540 574		1 540 574
Augmentation du fonds d'immobilisation	10 725		10 725
Excédent des recettes sur les dépenses pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994	(55 174 376)	61 737 253	6 562 877
	(état I)		
SOLDE DES FONDS AU 31 DÉCEMBRE 1994	197 081 987	405 594 637	602 676 624
COMPOSITION DU SOLDE DES FONDS AU 31 DÉCEMBRE		1994	1993
Masse commune des ressources		159 319 841	214 494 216
Fonds supplémentaires		405 594 637	343 857 384
Fonds pour dépenses de personnel et charges connexes liées aux services d'achat		2 000 000	2 000 000
Réserve pour l'assurance		228 274	228 274
Fonds d'assurance maladie		9 009 992	7 469 419
Fonds d'immobilisation		26 523 880	26 513 155
TOTAL, SOLDES DES FONDS ET DE LA RÉSERVE		602 676 624	594 562 448

ÉTAT IV

État de l'évolution de l'encaisse pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

	1994	1993
AUGMENTATION (DIMINUTION) DES LIQUIDITÉS		
Excédent des recettes sur les dépenses après passation par pertes et profits (état I)	6 562 877	(131 402 204)
Ajustements pour établir la concordance entre le montant net des recettes et le montant net des liquidités dégagées des activités opérationnelles :		
Fonds d'immobilisation	10 725	37 016
Fonds d'assurance maladie	1 540 574	1 617 291
Réserve pour l'assurance		(71 726)
Réserve pour les dépenses de personnel et charges connexes liées aux services d'achat		16 458
Total des ajustements	1 551 299	1 599 039
Contributions à recevoir pour l'exercice en cours et les exercices antérieurs	21 421 324	38 777 697
Sommes à recevoir, avances et dépôts	(5 956 720)	(544 302)
Stocks	(7 545 904)	4 157 030
Immobilisations	(3 406 535)	(1 202 372)
Contributions versées d'avance pour les exercices ultérieurs	(630 161)	(1 548 137)
Recettes comptabilisées d'avance au titre de l'opération Cartes de vœux et d'opérations connexes	77 458	(26 595)
Sommes à payer et autres engagements non réglés	(1 112 139)	28 187 145
Comptes spéciaux	3 900 919	21 912 255
Total des variations de l'actif et du passif	6 748 242	89 712 721
Montant net des fonds dégagés (utilisés)	14 862 418	(40 090 444)
Liquidités (espèces et autres valeurs disponibles) au début de l'exercice	448 577 320	488 667 764
Liquidités (espèces et autres valeurs disponibles) à la fin de l'exercice	463 439 738	448 577 320

ÉTAT V
Situation de trésorerie au 31 décembre 1994
 (En dollars des États-Unis)

	1994	1993 ^a
1. Sont pris en compte, dans la situation de la trésorerie de l'UNICEF, l'actif et le passif à court terme		
Actif à court terme		
Disponibilités ^b	382 150 608	371 189 109
Contributions à recevoir :		
Pour l'exercice en cours et des exercices antérieurs	199 114 153	220 535 477
Sommes à recevoir, avances et dépôts	162 229 319	156 272 599
Stocks	52 464 143	44 918 239
Total, actif à court terme	<u>795 958 223</u>	<u>792 915 424</u>
Passif à court terme		
Contributions versées d'avance pour les exercices ultérieurs	74 355 082	74 985 243
Recettes comptabilisées d'avance au titre de l'opération Cartes de vœux et d'opérations connexes	606 791	529 333
Sommes à payer et autres engagements non réglés	131 607 773	132 719 912
Engagements imputables aux fonds supplémentaires	206 569 646 405 594 637	208 234 488 343 857 384
Total, passif à court terme	<u>612 164 283</u>	<u>552 091 872</u>
2. Évolution de la situation de la trésorerie de l'UNICEF entre le 31 décembre 1994 et le 31 décembre 1993		
Actif à court terme	795 958 223	792 915 424
Passif à court terme	612 164 283	552 091 872
	<u>183 793 940</u>	<u>240 823 552</u>
Diminution des liquidités au 31 décembre 1994	<u>(57 029 612)</u>	
3. Coefficient de liquidité		
Actif à court terme	795 958 223	792 915 424
Passif à court terme	612 164 283	552 091 872
Coefficient	1,30 :1	1,43 :1

^a État modifié en fonction des observations formulées par les commissaires aux comptes.

^b Non compris les disponibilités déposées sur des comptes spéciaux (81 289 130 dollars).

ÉTAT VI

État au 31 décembre 1994 des engagements approuvés imputables à la masse commune
 des ressources ou aux fonds supplémentaires

(En dollars des États-Unis)

	Masse commune des ressources	Fonds supplémentaires		Total
		Gouvernements et autres sources	Organismes des Nations Unies	
Solde inutilisé des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	1 262 884 445	412 897 856	26 046 136	1 701 828 437
Engagements approuvés par le Conseil d'administration ^a :				
Nouveaux programmes	345 425 388			345 425 388
Engagements ayant pris effet entre les sessions du Conseil ^b	3 647 149	442 605 240	18 205 875	464 458 264
Passation par profits et pertes de contributions annoncées		(4 709 718)	(715 929)	(5 425 647)
Annulation de programmes ^c	(35 927 300)			(35 927 300)
Dépenses	1 576 029 682	850 793 378	43 536 082	2 470 359 142
	587 449 946	381 389 112	22 299 937	991 138 995
Solde inutilisé des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994	988 579 736	469 404 266	21 236 145	1 479 220 147
Solde des fonds au 31 décembre 1994	159 319 841	386 095 355	19 499 282	564 914 478
Écart de conversion, 1987-1993		1 840 451		1 840 451
Total partiel	159 319 841	387 935 355	19 499 282	566 754 929
Engagements à imputer sur les recettes futures	829 259 895	81 468 460	1 736 863	912 465 218

^a E/ICEF/1994/34/Rev.1, E/ICEF/1994/13/Rev.1.

^b E/ICEF/1995/P/L.39.

^c E/1994/34/Rev.1, E/ICEF/1994/13/Rev.1; E/ICEF/1994/P/L.3/Add.1; E/ICEF/1994/P/L.39 et E/ICEF/1995/P/L.38.

ÉTAT VII

Coopération au titre des programmes

Masse commune des ressources, fonds supplémentaires et fonds provenant d'organismes des Nations Unies : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
AFRIQUE					
Afrique du Sud	1 594 710	5 309 785	6 904 495	2 393 608	4 510 887
Angola	14 672 719	19 641 268	34 313 987	18 434 768	15 879 219
Bénin	3 044 186	5 406 272	8 450 458	2 756 664	5 693 794
Botswana	1 389 239	5 165 828	6 555 067	1 246 785	5 308 282
Burkina Faso	3 432 447	11 753 739	15 186 186	4 514 268	10 671 918
Burundi	6 901 803	7 680 635	14 582 438	4 970 993	9 611 445
Cameroun	2 156 032	2 996 023	5 152 055	1 882 789	3 269 266
Cap-Vert	1 810 348	4 038 579	5 848 927	1 539 013	4 309 914
Comores	930 706	1 544 968	2 475 674	804 093	1 671 581
Congo	3 863 140	68 300	3 931 440	874 583	3 056 857
Côte d'Ivoire	5 361 467	777 517	6 138 984	2 379 266	3 759 718
Érythrée	5 248 300	15 161 263	20 409 563	6 834 389	13 575 174
Éthiopie	24 311 504	77 782 551	102 094 055	20 981 643	81 112 412
Gabon	1 937 459		1 937 459	558 555	1 378 904
Gambie	2 712 156	1 334 697	4 046 853	1 189 311	2 857 542
Ghana	5 889 420	5 030 737	10 920 157	4 325 641	6 594 516
Guinée	4 740 395	2 092 421	6 832 816	3 447 260	3 385 556
Guinée équatoriale	704 557	4 091 439	4 795 996	1 010 460	3 785 536
Guinée-Bissau	1 155 232	3 976 599	5 131 831	1 571 427	3 560 404
Kenya	7 873 961	31 799 887	39 673 848	16 549 354	23 124 494
Lesotho	4 521 019	581 947	5 102 966	1 745 158	3 357 808
Libéria	2 813 731	8 600 828	11 414 559	5 879 614	5 534 945
Madagascar	5 876 961	8 110 416	13 987 377	8 012 922	5 974 455
Malawi	12 147 220	2 191 052	14 338 272	4 337 022	10 001 250
Mali	20 749 741	2 494 677	23 244 418	7 106 304	16 138 114
Maurice	1 074 485	425 515	1 500 000	669 321	830 679

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes		Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
	au 1er janvier 1994	au 31 décembre 1994				
Mauritanie	5 353 898	1 452 147	6 806 045	2 026 263	4 779 782	
Mozambique	17 342 211	60 115 608	77 457 819	19 720 552	57 737 267	
Namibie	7 482 821	2 749 822	10 232 643	4 012 182	6 220 461	
Niger	6 311 584	13 062 365	19 373 949	4 583 607	14 790 342	
Nigéria	35 214 698	1 402 374	36 617 072	14 846 133	21 770 939	
Ouganda	15 015 526	19 972 319	34 987 845	16 344 120	18 643 725	
République centrafricaine	6 136 113	170 242	6 306 355	1 550 687	4 755 668	
République-Unie de Tanzanie	26 934 213	2 119 625	29 053 838	11 628 774	17 425 064	
Rwanda	9 193 566	59 020 013	68 213 579	32 284 236	35 929 343	
Sao Tomé-et-Principe	1 177 560	796 284	1 973 844	609 092	1 364 752	
Sénégal	17 788 141	3 143 915	20 932 056	7 695 447	13 236 609	
Sierra Leone	3 347 830	2 162 981	5 510 811	3 244 836	2 265 975	
Somalie	22 112 338	16 950 397	39 062 735	18 216 416	20 846 319	
Swaziland	623 888	1 444 838	2 068 726	1 199 288	869 438	
Tchad	3 270 015	4 412 166	7 682 181	2 777 443	4 904 738	
Togo	1 208 291	3 424 141	4 632 432	1 383 243	3 249 189	
Zaire	13 941 595	1 882 474	15 824 069	7 655 802	8 168 267	
Zambie	8 198 268	16 911 135	25 109 403	7 169 866	17 939 537	
Zimbabwe	11 142 716	9 469 238	20 611 954	5 157 250	15 454 704	
Coopération régionale	1 612 693	(983 309)	629 384	383 835	245 549	
Total pour la région	360 320 903	447 735 718	808 056 621	288 504 283	519 552 338	
AMÉRIQUES ET CARAÏBES						
Argentine	2 072 831	2 557 936	4 630 767	2 045 927	2 584 840	
Belize	2 253 033	(1 056)	2 251 977	817 348	1 434 629	
Bolivie	12 580 868	3 124 961	15 705 829	6 438 314	9 267 515	
Brésil	9 756 063	21 334 502	31 090 565	12 197 420	18 893 145	
Chili	1 069 071	1 983 130	3 052 201	1 111 645	1 940 556	
Colombie	5 708 347	470 314	6 178 661	1 361 206	4 817 455	
Costa Rica	2 300 397		2 300 397	775 778	1 524 619	
Cuba	3 061 681	1 866 747	4 928 428	1 751 068	3 177 360	
Dominique	7 590		7 590		7 590	
El Salvador	3 793 101	204 821	3 997 922	1 541 145	2 456 777	
Équateur	9 045 840	(400 477)	8 645 363	3 282 828	5 362 535	
Guatemala	4 073 956	67 213	4 141 169	1 735 710	2 405 459	
Guyana	1 011 371	3 806 128	4 817 499	766 615	4 050 884	

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes		Nouveaux programmes et annulations	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes		
	au 1er janvier 1994	au 31 décembre 1994		Total	Total dépenses	
Haïti	4 189 085	4 189 085	6 059 506	10 248 591	4 743 559	5 505 032
Honduras	1 578 546	1 578 546	2 363 847	3 942 393	1 045 312	2 897 081
Jamaïque	4 485 854	4 485 854	78 377	4 564 231	2 099 849	2 464 382
Mexique	2 496 051	2 496 051	5 519 971	8 016 022	3 530 239	4 485 783
Nicaragua	6 284 579	6 284 579	1 331 432	7 616 011	3 397 346	4 218 665
Panama	2 229 022	2 229 022		2 229 022	830 165	1 398 857
Paraguay	1 352 138	1 352 138	5 949 803	7 301 941	1 641 437	5 660 504
Pérou	7 194 589	7 194 589	2 079 033	9 273 622	6 695 799	2 577 823
République dominicaine	2 909 289	2 909 289		2 909 289	1 067 863	1 841 426
Uruguay	2 911 872	2 911 872	100 000	3 011 872	887 955	2 123 917
Venezuela	1 420 952	1 420 952	109 726	1 530 678	1 075 083	455 595
Coopération régionale	17 930 177	17 930 177	6 023 613	23 953 790	8 312 724	15 641 066
Total pour la région	111 716 303	111 716 303	64 629 527	176 345 830	69 152 335	107 193 495
ASIE ORIENTALE ET PACIFIQUE						
Cambodge	10 152 659	10 152 659	11 922 511	22 075 170	10 918 967	11 156 203
Chine	38 981 150	38 981 150	2 600 691	41 581 841	22 491 126	19 090 715
Îles du Pacifique	5 167 004	5 167 004	362 147	5 529 151	1 660 848	3 868 303
Indonésie	22 046 961	22 046 961	1 905 352	23 952 313	11 746 980	12 205 333
Malaisie	2 578 408	2 578 408	(328 408)	2 250 000	662 307	1 587 693
Mongolie	839 567	839 567	2 308 926	3 148 493	1 140 743	2 007 750
Myanmar	9 171 740	9 171 740	581 964	9 753 704	6 454 708	3 298 996
Papouasie-Nouvelle-Guinée	4 054 832	4 054 832	(34)	4 054 798	1 130 572	2 924 226
Philippines	27 984 747	27 984 747	2 706 321	30 691 068	8 819 530	21 871 538
République de Corée	43 735	43 735		43 735	19 530	24 205
République populaire démocratique de Corée	5 319 303	5 319 303	(319 303)	5 000 000	620 466	4 379 534
République populaire démocratique lao	9 227 893	9 227 893	1 469 022	10 696 915	3 633 916	7 062 999
Thaïlande	3 000 333	3 000 333	9 650 247	12 650 580	3 605 529	9 045 051
Viet Nam	22 310 125	22 310 125	5 236 782	27 546 907	15 053 485	12 493 422
Total pour la région	160 878 457	160 878 457	38 096 218	198 974 675	87 958 707	111 015 968

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
ASIE DU SUD					
Afghanistan	9 946 252	8 282 049	18 228 301	8 409 914	9 818 387
Bangladesh	64 046 585	12 280 995	76 327 580	37 050 301	39 277 279
Bhoutan	3 782 844	353 625	4 136 469	2 042 251	2 094 218
Inde	147 701 516	8 764 534	156 466 050	68 105 780	88 360 270
Maldives	775 434	3 242 167	4 017 601	990 906	3 026 695
Népal	20 987 136	2 552 225	23 539 361	9 749 564	13 789 797
Pakistan	50 408 595	441 573	50 850 168	15 625 545	35 224 623
Sri Lanka	6 760 905	601 936	7 362 841	3 223 198	4 139 643
Coopération régionale	1 038 448		1 038 448	880 242	158 206
Total pour la région	305 447 715	36 519 104	341 966 819	146 077 701	195 889 118
MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD					
Algérie	2 050 197	3 057	2 053 254	682 687	1 370 567
Djibouti	352 826	3 588 991	3 941 817	843 186	3 098 631
Égypte	5 385 776	31 106 080	36 491 856	5 621 796	30 870 060
Enfants et mères palestiniens	2 925 543	5 155 343	8 080 886	2 557 086	5 523 800
Iran (République islamique d')	4 990 670	2 088	4 992 758	1 322 340	3 670 418
Iraq	25 882 608	29 644 717	55 527 325	29 191 299	26 336 026
Jordanie	4 223 059	484 581	4 707 640	976 093	3 731 547
Koweït	102 147		102 147		102 147
Liban	4 099 084	1 117 390	5 215 474	2 480 310	2 736 164
Maroc	7 218 064	556 055	7 774 119	1 840 464	5 933 655
Oman	1 911 299		1 911 299	796 307	1 114 992
République arabe syrienne	2 044 970		2 044 970	868 991	1 175 979
Soudan	32 138 821	30 486 076	62 624 897	40 147 073	22 477 824
Tunisie	2 374 475	1 105 251	3 479 726	1 184 229	2 295 497
Turquie	4 632 364		4 632 364	1 766 674	2 865 690
Yémen	15 615 947	(141 753)	15 474 194	3 983 252	11 490 942
Coopération régionale	41 914		41 914	23 454	18 460
Total pour la région	115 989 764	103 107 876	219 097 640	94 285 241	124 812 399

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE ET COMMUNAUTÉ DES ÉTATS INDÉPENDANTS					
Albanie	2 995 227	214 729	3 209 956	868 755	2 341 201
Arménie	1 874 799	2 257 150	4 131 949	2 117 188	2 014 761
Azerbaïdjan	1 613 266	3 220 526	4 833 792	1 856 447	2 977 345
Bélarus	36 072	105 000	141 072	25 278	115 794
Bosnie-Herzégovine		869 048	869 048		869 048
Bulgarie	548		548		548
Croatie		1 265 677	1 265 677	128 197	1 137 480
Ex-République yougoslave de Macédoine		381 919	381 919		381 919
Ex-Yougoslavie	15 658 616	18 427 279	34 085 895	19 720 994	14 364 901
Ex-Yougoslavie (nouveau programme de zone à compter de 1994)		1 997 111	1 997 111	866 866	1 130 245
Fédération de Russie	1 847 302	(78 335)	1 768 967	1 696 800	72 167
Géorgie	589 901	4 240 870	4 830 771	1 588 820	3 241 951
Kazakhstan	1 880 846		1 880 846	885 682	995 164
Kirghizistan	1 865 483		2 365 483	1 370 259	995 224
Ouzbékistan	1 959 447		2 807 447	1 563 694	1 243 753
République fédérative de Yougoslavie		1 284 143	1 284 143	22 557	1 261 586
Roumanie	1 580 411	1 193 147	2 773 558	885 819	1 887 739
Tadjikistan	2 534 684	2 158 052	4 692 736	2 649 544	2 043 192
Turkménistan	1 830 119	700 000	2 530 119	994 152	1 535 967
Ukraine	257 939	1 089 208	1 347 147	915 011	432 136
Total pour la région	36 524 660	40 673 524	77 198 184	38 156 063	39 042 121
ASSISTANCE MONDIALE					
Fonds interrégional pour la préparation, la promotion et l'évaluation des programmes	25 928 906	(4 908 820)	21 020 086	9 255 723	11 764 363
Fonds régionaux	46 772 826	5 494 814	52 267 640	21 420 225	30 847 415
Fonds de programmation pour les objectifs des années 90	86 308 124	20 715 989	107 024 113	33 911 968	73 112 145
Fonds de programmation pour les secours d'urgence ^a	14 102 827	15 880 000	29 982 827	9 825 155	20 157 672

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
Centre international pour le développement de l'enfant	6 381 919	679 408	7 061 327	2 078 592	4 982 735
Parlementaires et médias	92 653	(92 653)			
Total, assistance mondiale	179 587 255	37 768 738	217 355 993	76 491 663	140 864 330
TOTAL, ASSISTANCE AU TITRE DES PROGRAMMES	1 270 465 057	768 530 705	2 038 995 762	800 625 993	1 238 369 769
Services d'appui aux programmes	193 394 064		193 394 064	99 100 750	94 293 314
Services administratifs	237 969 316		237 969 316	91 412 252	146 557 064
BUDGET TOTAL	431 363 380		431 363 380	190 513 002	240 850 378
TOTAL, ASSISTANCE	1 701 828 437	768 530 705	2 470 359 142	991 138 995	1 479 220 147

^a En 1994, le Directeur général a prélevé sur le Fonds de réserve pour les secours d'urgence un montant de 10 614 166 dollars se répartissant comme suit : 256 000 dollars pour l'Algérie, 660 000 dollars pour l'Angola, 580 000 dollars pour le Burundi, 75 000 dollars pour la Chine, 150 000 dollars pour le Zaïre, 69 500 dollars pour Djibouti, 275 000 dollars pour l'Éthiopie, 250 000 dollars pour le Ghana, 121 000 dollars pour la Guinée, 136 400 dollars pour la Guinée-Bissau, 2 611 500 dollars pour Haïti, 250 000 dollars pour Madagascar, 19 000 dollars pour Moldova, 1 433 886 dollars pour le Mozambique, 2 000 000 dollars pour le Rwanda, 156 000 dollars pour la Somalie, 20 000 dollars pour l'Afrique du Sud, 250 000 dollars pour le Soudan, 544 700 dollars pour la République-Unie de Tanzanie, 156 380 dollars pour l'Égypte, 100 000 dollars pour le Yémen, 77 000 dollars pour l'ex-Yougoslavie et, au titre de la coopération régionale, 168 400 dollars pour le Bureau régional pour l'Afrique de l'Ouest et l'Afrique centrale, 240 400 dollars pour le Bureau régional pour l'Afrique de l'Est et l'Afrique australe et 14 000 dollars pour le Bureau régional pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord.

Coopération au titre des programmes

Masse commune des ressources : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
AFRIQUE					
Afrique du Sud	1 509 520	4 490 480	6 000 000	2 139 390	3 860 610
Angola	2 308 520	4 091 479	6 399 999	3 244 188	3 155 811
Bénin	2 044 521	4 195 633	6 240 154	1 936 541	4 303 613
Botswana	1 299 172	5 165 828	6 465 000	1 180 409	5 284 591
Burkina Faso	2 861 740	2 738 260	5 600 000	2 877 295	2 722 705
Burundi	4 971 102	10 437	4 981 539	1 686 745	3 294 794
Cameroun	1 602 880	597 120	2 200 000	1 279 033	920 967
Cap-Vert	854 989	3 750 000	4 604 989	878 947	3 726 042
Comores	909 747	1 340 253	2 250 000	700 375	1 549 625
Congo	3 314 752		3 314 752	807 534	2 507 218
Côte d'Ivoire	4 928 767		4 928 767	1 757 043	3 171 724
Érythrée		3 000 000	3 000 000	1 354 109	1 645 891
Éthiopie	17 500 138	64 999 862	82 500 000	14 542 998	67 957 002
Gabon	1 937 459		1 937 459	558 555	1 378 904
Gambie	2 524 402		2 524 402	979 740	1 544 662
Ghana	4 015 449	1 184 551	5 200 000	2 847 202	2 352 798
Guinée	3 634 065		3 634 065	2 288 970	1 345 095
Guinée-Bissau	156 682	3 593 318	3 750 000	985 510	2 764 490
Guinée équatoriale	134 838	3 615 162	3 750 000	610 074	3 139 926
Kenya	201 807	21 798 193	22 000 000	6 828 636	15 171 364
Lesotho	3 051 777		3 051 777	923 067	2 128 710
Libéria	863 343	2 136 657	3 000 000	1 133 639	1 866 361
Madagascar	1 582 883	4 317 117	5 900 000	2 917 575	2 982 425
Malawi	10 174 855	(162 692)	10 012 163	2 827 772	7 184 391
Mali	16 573 601		16 573 601	4 038 442	12 535 159
Maurice	1 074 485	425 515	1 500 000	669 321	830 679
Mauritanie	5 080 842	(80 842)	5 000 000	1 670 716	3 329 284
Mozambique	1 792 268	40 207 732	42 000 000	7 370 041	34 629 959
Namibie	3 112 669		3 112 669	855 334	2 257 335
Niger	2 473 504	12 076 496	14 550 000	2 469 241	12 080 759
Nigéria	31 343 691		31 343 691	12 361 334	18 982 357

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes		Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
	au 1er janvier 1994	au 31 décembre 1994				
Ouganda	4 997 900	5 202 101	10 200 001	4 879 283	5 320 718	
République centrafricaine	4 696 702		4 696 702	1 210 706	3 485 996	
République-Unie de Tanzanie	22 051 729		22 051 729	8 128 234	13 923 495	
Rwanda	7 563 939		7 563 939	2 880 943	4 682 996	
Sao Tomé-et-Principe	1 088 313	411 687	1 500 000	554 761	945 239	
Sénégal	4 967 022		4 967 022	4 028 117	938 905	
Sierra Leone	1 677 684	1 522 317	3 200 001	1 596 519	1 603 482	
Somalie	2 523 649	2 676 351	5 200 000	2 497 931	2 702 069	
Swaziland	580 661	919 339	1 500 000	929 798	570 202	
Tchad	540 547	2 832 000	3 372 547	1 732 362	1 640 185	
Togo	878 298	2 121 702	3 000 000	883 182	2 116 818	
Zaire	13 305 024		13 305 024	6 733 851	6 571 173	
Zambie	2 916 182	2 083 818	5 000 000	2 061 276	2 938 724	
Zimbabwe	3 422 207	6 377 793	9 800 000	1 451 547	8 348 453	
Coopération régionale	973 396	(935 315)	38 081		38 081	
Total pour la région	206 017 721	206 702 352	412 720 073	126 288 286	286 431 787	
AMÉRIQUES ET CARAÏBES						
Argentine	927 338	1 072 661	1 999 999	876 029	1 123 970	
Belize	2 253 034		2 253 034	818 405	1 434 629	
Bolivie	5 415 782		5 415 782	1 613 923	3 801 859	
Brésil	895 096	11 004 904	11 900 000	1 902 740	9 997 260	
Chili	1 016 870	1 983 130	3 000 000	1 060 669	1 939 331	
Colombie	4 824 522		4 824 522	1 177 193	3 647 329	
Costa Rica	2 297 173		2 297 173	772 551	1 524 622	
Cuba	2 974 051	1 289 085	4 263 136	1 248 958	3 014 178	
El Salvador	3 441 421	130	3 441 551	1 158 497	2 283 054	
Équateur	4 908 498		4 908 498	1 107 862	3 800 636	
Guatemala	2 812 748		2 812 748	1 063 607	1 749 141	
Guyana	953 872	3 606 128	4 560 000	724 671	3 835 329	
Haïti	1 819 628	1 541 405	3 361 033	1 911 570	1 449 463	
Honduras	967 242	1 032 757	1 999 999	894 430	1 105 569	
Jamaïque	1 165 064		1 165 064	532 961	632 103	
Mexique	1 331 963	1 868 037	3 200 000	2 004 221	1 195 779	
Nicaragua	2 768 427		2 768 427	1 037 483	1 730 944	
Panama	2 229 022		2 229 022	830 165	1 398 857	
Paraguay	1 350 197	5 849 803	7 200 000	1 641 437	5 558 563	
Pérou	4 061 658		4 061 658	2 532 938	1 528 720	
République dominicaine	2 908 908		2 908 908	1 067 482	1 841 426	
Uruguay	2 821 293		2 821 293	797 375	2 023 918	

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
Venezuela	1 103 298		1 103 298	1 057 556	45 742
Coopération régionale	3 998 070	(130)	3 997 940	1 101 346	2 896 594
Total pour la région	59 245 175	29 247 910	88 493 085	28 934 069	59 559 016
ASIE ORIENTALE ET PACIFIQUE					
Cambodge	1 685 230	4 314 770	6 000 000	2 914 565	3 085 435
Chine	35 378 691		35 378 691	18 126 392	17 252 299
Îles du Pacifique	4 196 731		4 196 731	1 255 415	2 941 316
Indonésie	21 646 244		21 646 244	11 311 732	10 334 512
Malaisie	2 578 408	(328 408)	2 250 000	662 307	1 587 693
Mongolie	839 567	1 860 433	2 700 000	950 860	1 749 140
Myanmar	9 199 952		9 199 952	6 251 452	2 948 500
Papouasie-Nouvelle-Guinée	4 022 928		4 022 928	1 105 499	2 917 429
Philippines	23 406 473	(906 473)	22 500 000	4 619 155	17 880 845
République de Corée	16 983		16 983	16 209	774
République démocratique populaire lao	3 919 419		3 919 419	1 056 349	2 863 070
République populaire démocratique de Corée	5 319 303	(319 303)	5 000 000	620 466	4 379 534
Thaïlande	1 313 767	9 436 233	10 750 000	2 475 972	8 274 028
Viet Nam	17 023 752		17 023 752	8 662 473	8 361 279
Total pour la région	130 547 448	14 057 252	144 604 700	60 028 846	84 575 854
ASIE DU SUD					
Afghanistan	6 712 045	4 287 955	11 000 000	5 184 345	5 815 655
Bangladesh	37 079 299		37 079 299	16 616 865	20 462 434
Bhoutan	2 790 467		2 790 467	1 256 902	1 533 565
Inde	96 629 153		96 629 153	42 729 984	53 899 169
Maldives	537 684	3 212 316	3 750 000	774 712	2 975 288
Népal	15 728 455		15 728 455	5 287 613	10 440 842
Pakistan	47 818 580	(5 274)	47 813 306	13 819 216	33 994 090
Sri Lanka	4 059 961		4 059 961	1 520 230	2 539 731
Coopération régionale	1 038 448		1 038 448	880 242	158 206
Total pour la région	212 394 092	7 494 997	219 889 089	88 070 109	131 818 980

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD					
Algérie	1 642 234		1 642 324	552 955	1 089 369
Djibouti	268 195	3 481 805	3 750 000	787 096	2 962 904
Égypte	5 166 690	29 833 310	35 000 000	5 409 386	29 590 614
Enfants et mères palestiniens	2 739 927	1 024 177	3 764 104	2 075 445	1 688 659
Iran (République islamique d')	4 873 673	2 088	4 875 761	1 209 740	3 666 021
Iraq	2 032 499	5 225 565	7 258 064	4 092 367	3 165 697
Jordanie	3 908 504		3 908 504	686 106	3 222 398
Liban	2 971 875		2 971 875	1 323 901	1 647 974
Maroc	7 259 083		7 259 083	1 888 994	5 370 089
Oman	1 870 584		1 870 584	765 465	1 105 119
République arabe syrienne	2 044 970		2 044 970	868 991	1 175 979
Soudan	9 823 988	1 217 284	11 041 272	5 005 471	6 035 801
Tunisie	2 044 564	955 436	3 000 000	1 015 743	1 984 257
Turquie	4 511 999		4 511 999	1 700 882	2 811 117
Yémen	14 239 379	(1 739 379)	12 500 000	2 775 355	9 724 645
Total pour la région	65 398 254	40 000 286	105 398 540	30 157 897	75 240 643
EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE ET COMMUNAUTÉ DES ÉTATS INDÉPENDANTS					
Albanie	2 352 896		2 352 896	810 438	1 542 458
Arménie	1 220 804		1 220 804	1 090 671	130 133
Azerbaïdjan	1 087 085		1 087 085	1 028 608	58 477
Ex-Yougoslavie	(4 633)	4 633			
Ex-Yougoslavie (nouveau programme de zone à compter de 1994)		1 995 367	1 995 367	866 866	1 128 501
Géorgie		2 000 000	2 000 000	853 013	1 146 987
Kazakhstan	1 880 846		1 880 846	885 682	995 164
Kirghizistan	1 495 483		1 495 483	1 037 252	458 231
Ouzbékistan	1 959 447		1 959 447	897 502	1 061 945
Tadjikistan	1 479 654		1 479 654	1 015 651	464 003
Turkménistan	1 830 119		1 830 119	732 794	1 097 325
Total pour la région	13 301 701	4 000 000	17 301 701	9 218 477	8 083 224

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
ASSISTANCE MONDIALE					
Fonds interrégional pour la préparation, la promotion et l'évaluation des programmes	25 928 906	(4 908 820)	21 020 086	9 255 723	11 764 363
Fonds régionaux	37 091 792	(1 814 798)	35 276 994	13 647 280	21 629 714
Fonds de programmation pour les objectifs des années 90	67 493 149	2 486 058	69 979 207	21 511 102	48 468 105
Fonds de programmation pour les secours d'urgence	14 102 827	15 880 000	29 982 827	9 825 155	20 157 672
Total assistance mondiale	144 616 674	11 642 440	156 259 114	54 239 260	102 019 854
TOTAL AU TITRE DE L'ASSISTANCE AUX PROGRAMMES					
Services d'appui aux programmes	831 521 065	313 145 237	1 144 666 302	396 936 944	747 729 358
Services administratifs	193 394 064		193 394 064	99 100 750	94 293 314
	237 969 316		237 969 316	91 412 252	146 557 064
BUDGET TOTAL	431 363 380		431 363 380	190 513 002	240 850 378
TOTAL, ASSISTANCE	1 262 884 445	313 145 237	1 576 029 682	587 449 946	988 579 736

ÉTAT VII-2

Coopération au titre des programmesFonds supplémentaires : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
AFRIQUE					
Afrique du Sud	85 190	8 19 305	9 04 495	254 218	650 277
Angola	12 234 005	15 549 789	27 783 794	15 093 279	12 690 515
Bénin	986 956	1 210 639	2 197 595	820 123	1 377 472
Botswana	90 067		90 067	66 376	23 691
Burkina Faso	568 321	9 015 479	9 583 800	1 636 973	7 946 827
Burundi	1 930 701	7 665 014	9 595 715	3 279 420	6 316 295
Cameroun	553 152	2 398 903	2 952 055	603 756	2 348 299
Cap-Vert	955 359	288 579	1 243 938	660 066	583 872
Comores	20 959	204 715	225 674	103 718	121 956
Congo	548 388	68 300	616 688	67 049	549 639
Côte d'Ivoire	432 700	777 517	1 210 217	622 223	587 994
Érythrée	5 248 300	12 161 263	17 409 563	5 480 280	11 929 283
Éthiopie	6 811 366	12 782 689	19 594 055	6 438 645	13 155 410
Gambie	187 754	1 334 697	1 522 451	209 571	1 312 880
Ghana	1 873 971	3 846 186	5 720 157	1 478 439	4 241 718
Guinée	1 106 330	2 092 421	3 198 751	1 158 290	2 040 461
Guinée équatoriale	173 843	476 277	650 120	296 032	354 088
Guinée-Bissau	998 550	383 281	1 381 831	585 917	795 914
Kenya	5 065 641	9 991 535	15 057 176	8 397 058	6 660 118
Lesotho	1 469 242	581 947	2 051 189	822 091	1 229 098
Libéria	1 760 688	6 540 593	8 301 281	4 633 263	3 668 018
Madagascar	4 294 078	3 793 299	8 087 377	5 095 347	2 992 030
Malawi	1 972 365	2 353 744	4 326 109	1 509 250	2 816 859
Mali	4 176 140	2 494 677	6 670 817	3 067 862	3 602 955
Mauritanie	273 056	1 532 989	1 806 045	355 547	1 450 498
Mozambique	15 549 943	18 652 876	34 202 819	11 787 024	22 415 795
Namibie	4 370 152	2 749 822	7 119 974	3 156 848	3 963 126
Niger	3 838 080	985 869	4 823 949	2 114 366	2 709 583
Nigéria	3 871 007	1 402 374	5 273 381	2 484 799	2 788 582
Ouganda	10 013 126	14 770 218	24 783 344	11 464 837	13 318 507

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes		Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
	au 1er janvier 1994	au 31 décembre 1994				
République centrafricaine	1 439 411		170 242	1 609 653	339 981	1 269 672
République-Unie de Tanzanie	4 882 484		2 119 625	7 002 109	3 500 540	3 501 569
Rwanda	1 629 627		47 883 547	49 513 174	28 063 898	21 449 276
Sao Tomé-et-Principe	89 247		384 597	473 844	54 331	419 513
Sénégal	12 821 119		3 143 915	15 965 034	3 667 330	12 297 704
Sierra Leone	1 451 030		679 465	2 130 495	1 458 241	672 254
Somalie	17 824 265		14 274 046	32 098 311	14 579 944	17 518 367
Swaziland	43 227		525 499	568 726	269 490	299 236
Tchad	2 729 468		1 580 166	4 309 634	1 045 081	3 264 553
Togo	329 993		1 302 439	1 632 432	500 061	1 132 371
Zaire	636 571		1 882 474	2 519 045	921 951	1 597 094
Zambie	5 282 086		14 827 317	20 109 403	5 108 590	15 000 813
Zimbabwe	7 720 509		3 091 445	10 811 954	3 705 703	7 106 251
Coopération régionale	617 998		(47 994)	570 004	383 835	186 169
Total pour la région	148 956 465		228 741 780	377 698 245	157 341 643	220 356 602
AMÉRIQUES ET CARAÏBES						
Argentine	1 145 493		1 485 275	2 630 768	1 169 898	1 460 870
Belize	(1)		(1 056)	(1 057)	(1 057)	
Bolivie	7 165 086		3 124 961	10 290 047	4 824 391	5 465 656
Brésil	8 860 967		10 329 598	19 190 565	10 294 680	8 895 885
Chili	52 201			52 201	50 976	1 225
Colombie	883 825		470 314	1 354 139	184 013	1 170 126
Costa Rica	3 224			3 224	3 227	(3)
Cuba	87 630		577 662	665 292	502 110	163 182
Dominique	7 590			7 590		7 590
El Salvador	351 680		204 691	556 371	382 648	173 723
Équateur	4 137 342		(414 477)	3 722 865	2 165 073	1 557 792
Guatemala	1 261 208		67 213	1 328 421	672 103	656 318
Guyana	57 499		200 000	257 499	41 944	215 555
Haïti	2 350 457		4 506 116	6 856 573	2 816 564	4 040 009
Honduras	611 304		1 331 090	1 942 394	150 882	1 791 512
Jamaïque	3 320 790		78 377	3 399 167	1 566 888	1 832 279
Mexique	1 154 732		3 651 934	4 806 666	1 526 018	3 280 648
Nicaragua	3 516 152		1 331 432	4 847 584	2 359 863	2 487 721
Paraguay	1 941		100 000	101 941		101 941
Pérou	3 132 931		2 079 033	5 211 964	4 162 861	1 049 103
République dominicaine	381			381	381	

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
Uruguay	90 579	100 000	190 579	90 580	99 999
Venezuela	317 654	109 726	427 380	17 527	409 853
Coopération régionale	13 884 795	6 023 743	19 908 538	7 170 237	12 738 301
Total pour la région	52 395 460	35 355 632	87 751 092	40 151 807	47 599 285
ASIE ORIENTALE ET PACIFIQUE					
Cambodge	8 240 595	7 295 895	15 536 490	7 761 610	7 774 880
Chine	428 484	2 600 191	3 028 675	2 495 940	532 735
Îles du Pacifique	576 137	362 147	938 284	388 383	549 901
Indonésie	400 717	1 905 352	2 306 069	435 248	1 870 821
Mongolie	(28 212)	448 493	448 493	189 883	258 610
Myanmar	31 904	581 964	553 752	203 256	350 496
Papouasie-Nouvelle-Guinée	4 578 274	(34)	31 870	25 073	6 797
Philippines	26 752	3 612 794	8 191 068	4 200 375	3 990 693
République de Corée	5 308 474	1 469 022	6 777 496	3 321	23 431
République démocratique populaire lao	1 686 566	214 014	1 900 580	2 577 567	4 199 929
Thaïlande	5 286 373	5 236 782	10 523 155	1 129 557	771 023
Viet Nam				6 391 012	4 132 143
Total pour la région	26 536 064	23 726 620	50 262 684	25 801 225	24 461 459
ASIE DU SUD					
Afghanistan	1 539 329	3 849 944	5 389 273	2 276 901	3 112 372
Bangladesh	25 863 861	12 280 995	38 144 856	19 493 106	18 651 750
Bhoutan	992 377	353 625	1 346 002	785 349	560 653
Inde	50 836 659	8 975 546	59 812 205	25 351 104	34 461 101
Maldives	237 750	29 851	267 601	216 194	51 407
Népal	4 594 317	3 174 758	7 769 075	4 436 580	3 332 495
Pakistan	2 546 444	446 847	2 993 291	1 776 088	1 217 203
Sri Lanka	2 700 944	601 936	3 302 880	1 702 968	1 599 912
Total pour la région	89 311 681	29 713 502	119 025 183	56 038 290	62 986 893

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes		Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
	au 1er janvier 1994	au 31 décembre 1994				
MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD						
Algérie	407 873		3 057	410 930	129 732	281 198
Djibouti	84 631		107 186	191 817	56 090	135 727
Égypte	219 086		1 272 770	1 491 856	212 410	1 279 446
Iran (République islamique d')	88 281			88 281	83 884	4 397
Iraq	10 953 486		19 865 189	30 818 675	12 294 238	18 524 437
Jordanie	230 621		484 581	715 202	216 709	498 493
Koweït	102 147			102 147		102 147
Liban	1 127 208		1 117 391	2 244 599	1 156 409	1 088 190
Maroc	(41 019)		556 055	515 036	(48 530)	563 566
Oman	40 715			40 715	30 842	9 873
République arabe syrienne						
Soudan	22 314 833		29 268 792	51 583 625	35 141 602	16 442 023
Tunisie	329 911		149 815	479 726	168 486	311 240
Turquie	120 365			120 365	65 792	54 573
Yémen	1 317 528		1 405 221	2 722 749	1 207 897	1 514 852
Enfants et mères palestiniens	185 616		4 131 166	4 316 782	481 641	3 835 141
Coopération régionale	41 914			41 914	23 454	18 460
Total pour la région	37 523 196		58 361 223	95 884 419	51 220 656	44 663 763
EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE ET COMMUNAUTÉ D'ÉTATS INDÉPENDANTS						
Albanie	642 331		214 729	857 060	58 317	798 743
Arménie	653 995		2 212 150	2 866 145	1 024 556	1 841 589
Azerbaïdjan	526 181		3 220 526	3 746 707	827 839	2 918 868
Bélarus	36 072		105 000	141 072	25 278	115 794
Bosnie-Herzégovine			869 048	869 048		869 048
Bulgarie	548			548		548
Croatie			1 265 677	1 265 677	128 197	1 137 480
Ex-République yougoslave de Macédoine			381 919	381 919		381 919
Ex-Yougoslavie	15 652 333		18 422 646	34 074 979	19 710 078	14 364 901
Ex-Yougoslavie (nouveau programme de zone à compter de 1994)			1 744	1 744		1 744
Fédération de Russie	1 847 302		(78 335)	1 768 967	1 696 800	72 167
Géorgie	589 901		2 240 870	2 830 771	735 807	2 094 964
Kirghizistan	370 000		500 000	870 000	333 007	536 993
Ouzbékistan			848 000	848 000	666 192	181 808

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes		Nouveaux programmes et annulations	Total	Total dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
	au 1er janvier 1994	au 31 décembre 1994				
République fédérative de Yougoslavie			1 284 143	1 284 143	22 557	1 261 586
Roumanie	1 580 411		1 193 147	2 773 558	885 819	1 887 739
Tadjikistan	1 055 030		1 433 295	2 488 325	1 319 090	1 169 235
Turkménistan			700 000	700 000	261 358	438 642
Ukraine	257 939		1 089 208	1 347 147	915 011	432 136
Total pour la région	23 212 043		35 903 767	59 115 810	28 609 906	30 505 904
ASSISTANCE MONDIALE						
Fonds régionaux	9 681 034		7 309 612	16 990 646	7 772 945	9 217 701
Fonds de programmation pour les objectifs des années 90	18 807 341		18 196 631	37 003 972	12 374 048	24 629 924
Parlementaires et médias	92 653		(92 653)			
Centre international pour le développement de l'enfant	6 381 919		679 408	7 061 327	2 078 592	4 982 735
Total assistance mondiale	34 962 947		26 092 998	61 055 945	22 225 585	38 830 360
TOTAL AU TITRE DE L'ASSISTANCE AUX PROGRAMMES						
	412 897 856		437 895 522	850 793 378	381 389 112	469 404 266

Coopération au titre des programmes

Fonds provenant d'organismes des Nations Unies : état des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
AFRIQUE					
Angola	130 194		130 194	97 301	32 893
Bénin	12 709		12 709		12 709
Burkina Faso	2 386		2 386		2 386
Burundi		5 184	5 184	4 828	356
Guinée équatoriale	395 876		395 876	104 354	291 522
Kenya	2 606 513	10 159	2 616 672	1 323 660	1 293 012
Libéria	189 700	(76 422)	113 278	112 712	566
Mozambique		1 255 000	1 255 000	563 487	691 513
Ouganda	4 500		4 500		4 500
Rwanda		11 136 466	11 136 466	1 339 395	9 797 071
Sierra Leone	219 116	(38 801)	180 315	190 076	(9 761)
Somalie	1 764 424		1 764 424	1 138 541	625 883
Coopération régionale	21 299		21 299		21 299
Total pour la région	5 346 717	12 291 586	17 638 303	4 874 354	12 763 949
AMÉRIQUES ET CARAÏBES					
Équateur		14 000	14 000	9 893	4 107
Haïti	19 000	11 985	30 985	15 425	15 560
Mexique	9 356		9 356		9 356
Coopération régionale	47 312		47 312	41 141	6 171
Total pour la région	75 668	25 985	101 653	66 459	35 194

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
ASIE ORIENTALE ET PACIFIQUE					
Cambodge	226 834	311 846	538 680	242 792	295 888
Chine	3 173 975	500	3 174 475	1 868 794	1 305 681
Îles du Pacifique	394 136		394 136	17 050	377 086
Total pour la région	3 794 945	312 346	4 107 291	2 128 636	1 978 655
ASIE DU SUD					
Afghanistan	1 694 878	144 150	1 839 028	948 668	890 360
Bangladesh	1 103 425		1 103 425	940 330	163 095
Inde	235 704	(211 012)	24 692	24 692	
Népal	664 364	(622 533)	41 831	25 371	16 460
Pakistan	43 571		43 571	30 241	13 330
Total pour la région	3 741 942	(689 395)	3 052 547	1 969 302	1 083 245
MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD					
Iran (République islamique d')	28 716		28 716	28 716	
Iraq	12 896 623	4 553 963	17 450 586	12 804 694	4 645 892
Jordanie	83 934		83 934	73 278	10 656
Liban	1	(1)			
Yémen	59 040	192 405	251 445		251 445
Total pour la région	13 068 314	4 746 367	17 814 681	12 906 688	4 907 993
EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE ET COMMUNAUTÉ D'ÉTATS INDÉPENDANTS					
Arménie		45 000	45 000	1 961	43 039
Ex-Yougoslavie	10 916		10 916	10 916	
Tadjikistan		724 757	724 757	314 803	409 954
Total pour la région	10 916	769 757	780 673	327 680	452 993

Assistance par région et par pays	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 1er janvier 1994	Nouveaux programmes et annulations	Total	Dépenses	Soldes inutilisés des fonds alloués aux programmes au 31 décembre 1994
ASSISTANCE MONDIALE					
Fonds de programmation pour les objectifs des années 90	7 634	33 300	40 934	26 818	14 116
Total, assistance mondiale	7 634	33 300	40 934	26 818	14 116
TOTAL AU TITRE DE L'ASSISTANCE AUX PROGRAMMES	26 046 136	17 489 946	43 536 082	22 299 937	21 236 145

ÉTAT VIII

Montant au 31 décembre 1994 des crédits budgétaires approuvés pour l'exercice biennal 1994-1995

(En dollars des États-Unis)

Catégories de dépenses	Budget approuvé	Dépenses encourues ^a		Soldes inutilisés
		Services d'appui aux programmes	Services administratifs	
Catégorie 1 — Dépenses de personnel				
Personnel international	141 159 114	35 296 693	32 451 278	73 411 143
Personnel local	114 407 779	27 588 813	25 364 764	61 454 202
Catégorie 2 — Frais généraux de fonctionnement				
Frais généraux du siège	88 916 877	19 254 689	17 702 487	51 959 701
Frais généraux des bureaux extérieurs	75 806 007	17 287 328	15 893 723	42 624 956
Catégorie 3 — Frais d'emballage et d'emmagasinage				
	11 073 603	4 856 112		6 217 491
Total, toutes catégories	431 363 380	104 283 635	91 412 252	235 667 493
À DÉDUIRE :				
Montant recouvert au titre des activités d'emballage et d'emmagasinage/recettes provenant des activités d'emballage et d'emmagasinage	16 000 000	9 518 069		6 481 931
Autres recettes	8 150 000	4 980 382	4 578 892	(1 409 274)
Contributions des gouvernements au titre des dépenses locales	1 850 000	225 324	207 160	1 417 516
Total partiel	26 000 000	14 723 775	4 786 052	6 490 173
Total général	405 363 380	89 559 860	86 626 200	229 177 320
^a Dépenses encourues :				
Services d'appui aux programmes	104 283 635			
Services administratifs (état I)	91 412 252			
Total	195 695 887			
Services d'appui aux programmes	104 283 635			
À déduire : montant recouvert au titre des activités d'emballage et d'emmagasinage	5 182 886			
Montant net, Services d'appui aux programmes	99 100 749			

ÉTAT IX

Fonds d'immobilisations

État de l'actif, du passif et du solde du Fonds au 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

	1994	1993
ACTIF		
Disponibilités	14 997 563	18 009 158
Locaux à usage de bureaux		
Accra (Ghana)	822 329	814 419
Bamako (Mali)	1 180 015	1 047 947
Bissau (Guinée-Bissau)	646 898	
Dar es-Salaam (République-Unie de Tanzanie)	573 418	573 418
Harare (Zimbabwe)	394 847	394 847
Lusaka (Zambie)	780 000	
Malé (Maldives)	320 089	
New Delhi (Inde)	1 812 848	1 812 848
Niamey (Niger)	625 755	394 012
Port-au-Prince (Haïti)	186 037	186 037
Praia (Cap-Vert)	499 760	
Sanaa (Yémen)	268 277	268 276
Santa Fe de Bogota (Colombie)	1 658 466	1 658 466
Santiago (Chili)	32 143	32 143
Sao Tomé-et-Principe	403 853	
Total partiel	10 204 733^a	7 182 413
Logements de l'UNICEF		
Brasilia (Brésil)	146 477	146 477
Bujumbura (Burundi)	240 000	240 000
Harare (Zimbabwe)	212 106	212 106
Juba (Soudan)	21 618	21 618
Kampala (Ouganda)	250 000	250 000
Lagos (Nigéria)	65 206	65 206
Maputo (Mozambique)	12 078	12 078
Windhoek (Namibie)	374 099	374 099
Total partiel	1 321 584	1 321 584
TOTAL, ACTIF	26 523 880	26 513 155
SOLDE DU FONDS		
Solde reporté	26 513 155	26 476 139
Ajustement au titre de l'exercice antérieur		
Recettes au titre de l'exercice en cours	10 725	37 016
Augmentation du Fonds autorisée par le Conseil d'administration		
MONTANT TOTAL DU SOLDE DU FONDS	26 523 880	26 513 155

^a Non compris le montant de 2 575 720 dollars, facturé à l'UNICEF en attendant que le PNUD donne des précisions et fournisse la documentation nécessaire sur ce montant à percevoir.

Notes afférentes aux états financiers

Note 1 : Récapitulation de principes comptables importants

1. Jusqu'au 31 décembre 1987, les comptes de l'UNICEF étaient tenus conformément aux dispositions du règlement financier de l'Organisation des Nations Unies, sous réserve des ajustements requis par la nature de ses activités. À sa session ordinaire de 1987, le Conseil d'administration, par sa décision 1987/13 (E/ICEF/1987/11), a adopté le règlement financier et les règles de gestion financière de l'UNICEF, comme l'en avait prié le Conseil économique et social dans sa décision 1986/1981 du 23 juillet 1986, approuvée par l'Assemblée générale dans sa décision 41/461 du 11 décembre 1986.

Période comptable

2. Par sa décision 1987/2 (E/ICEF/1987/11), adoptée à sa session ordinaire de 1987, le Conseil d'administration a décidé qu'à compter du 1er janvier 1988, l'UNICEF établirait ses rapports financiers sur la base d'un exercice biennal. Depuis cette date, les comptes sont donc tenus sur la base d'un exercice biennal, conformément au règlement financier et aux règles de gestion financière de l'UNICEF.

Unité de compte

3. L'unité de compte est le dollar des États-Unis. Lorsque des montants sont libellés en d'autres monnaies, ils sont convertis en dollars des États-Unis sur la base des taux de change pratiqués pour les opérations de l'ONU.

Comptabilisation des opérations exprimées en monnaies nationales

4. Toute différence due aux variations du taux de change entre le moment où une opération est passée en écriture et celui où elle devient effective est comptabilisée comme gain ou perte au change.

5. Périodiquement, les éléments de l'actif et du passif libellés en monnaies autres que le dollar des États-Unis sont réévalués à des fins comptables au taux de change en vigueur pour les opérations de l'ONU. Toute différence due aux fluctuations de ces taux est comptabilisée séparément comme gain ou perte dans l'état des recettes et des dépenses. Conformément à la décision 1990/28 du Conseil d'administration de l'UNICEF (E/ICEF/1990/13), les gains ou pertes au change sur le montant des contributions annoncées dans des monnaies autres que le dollar des États-Unis sont comptabilisés comme majoration ou diminution de ces contributions.

Recettes

6. Les recettes comprennent la masse commune des ressources plus les fonds supplémentaires. La masse commune des ressources comprend les contributions volontaires annuelles des gouvernements, des organisations intergouvernementales et des ONG, les recettes nettes de l'opération Cartes de vœux et activités connexes, les fonds recueillis à des fins générales auprès du public et d'autres recettes. Les fonds supplémentaires sont les contributions volontaires versées à l'UNICEF en cas d'urgence et à des fins déterminées par des gouvernements, des

organisations intergouvernementales, des ONG et des organismes des Nations Unies, dans le cadre des programmes approuvés par le Conseil d'administration.

7. Les recettes sont comptabilisées sur la base des fonds reçus ou des contributions annoncées pour l'exercice en cours.

8. Les contributions reçues des comités nationaux et des ONG sont comptabilisées comme recettes sur la base des encaissements, tandis que les fonds supplémentaires et les contributions d'urgence peuvent être comptabilisés dès que l'annonce de contribution faite par un comité national est considérée comme valable. Une annonce de contribution est jugée valable lorsque des fonds ont été recueillis et que le comité national s'est engagé à verser les fonds à l'UNICEF dans le cadre d'une annonce de contribution.

9. Les autres recettes sont considérées comme recettes accessoires et sont versées à la masse commune des ressources.

10. L'état des recettes et des dépenses ne comprend pas les fonds reçus de comptes spéciaux ni les dépenses imputées sur ces comptes. Les comptes dont les opérations ne nécessitent pas l'approbation d'engagements par le Conseil d'administration sont considérés comme des comptes spéciaux.

11. Les dons en nature, qui sont enregistrés en tant que postes pour mémoire dans les livres comptables, ne font pas partie des recettes de l'UNICEF.

Dépenses

12. Toutes les dépenses sont comptabilisées sur la base du fait générateur, excepté celles relatives aux rémunérations et prestations versées au personnel, qui sont comptabilisées uniquement sur la base des sommes effectivement décaissées.

13. Les charges comptabilisées d'avance comprennent les dépenses qui, normalement, ne sont pas imputables au budget de l'exercice en cours et qui seront inscrites comme dépenses au budget d'un exercice ultérieur.

14. Il n'est pas prévu de fonds pour couvrir les prestations à verser au personnel au titre du rapatriement et les prestations analogues dans les années à venir ou au titre des éventualités prévues à l'appendice D du Règlement du personnel de l'Organisation des Nations Unies, des fonds étant prévus à cette fin dans le budget.

Actif

15. Tous les fonds reçus sont déposés dans des comptes bancaires ouverts au nom de l'UNICEF, y compris les fonds versés au titre de comptes spéciaux, et comptabilisés comme disponibilités.

16. Avant 1989, certains immeubles acquis par l'UNICEF et considérés comme des immobilisations étaient évalués au prix coûtant, déduction faite de la dépréciation. En 1989, la valeur non amortie des immobilisations de l'UNICEF a été imputée à l'exercice 1988-1989, ce qui a entraîné un amortissement total du

compte des immobilisations de l'UNICEF au 31 décembre 1989. Les acquisitions futures d'immobilisations par l'UNICEF seront comprises dans le fonds des immobilisations (voir par. 21 ci-dessous).

17. Les fournitures destinées aux programmes et entreposées au Centre d'emménagement de la Division des fournitures de l'UNICEF à Copenhague sont comptabilisées au coût moyen. Les marchandises en transit au Centre sont évaluées au coût effectif. Les frais de transport des fournitures jusqu'à l'entrepôt sont considérés comme faisant partie intégrante du coût des fournitures.

18. Le stock de matières premières de l'opération Cartes de vœux, les produits en cours de fabrication et les produits finis sont évalués à leur coût standard.

19. Le mobilier, le matériel et les autres biens non consommables ne sont pas compris dans les actifs de l'organisation. Les acquisitions sont imputées sur les comptes budgétaires de l'exercice au cours duquel elles ont été effectuées.

Passif et réserves

20. Le passif comprend les contributions versées d'avance, les comptes spéciaux, les engagements non réglés, d'autres comptes créanciers, les soldes créditeurs et les charges à payer.

21. Par sa décision 1990/26 (E/ICEF/1990/13) adoptée à sa session ordinaire de 1990, le Conseil d'administration a approuvé la création d'un fonds de réserve pour immobilisations devant permettre d'améliorer le contrôle des acquisitions futures d'immobilisations par l'UNICEF, principalement des immeubles de bureaux et des logements pour le personnel sur le terrain. Des ouvertures de crédits supplémentaires seront autorisées, selon que de besoin, pour reconstituer ce fonds de réserve.

Consolidation des comptes de l'opération Cartes de vœux

22. Dans le rapport financier et les comptes sont indiqués les recettes et les dépenses, l'actif et le passif, y compris le bénéfice d'exploitation net et l'actif et le passif de l'opération Cartes de vœux. Les principes comptables selon lesquels les éléments sont regroupés sont les suivants :

a) La période comptable et les comptes de l'opération Cartes de vœux sont fixés sur la base d'un exercice financier prenant fin au 30 avril. Toutefois, aux fins de consolidation uniquement, les états financiers de l'UNICEF comprennent les comptes de l'opération Cartes de vœux arrêtés sur la base de l'année civile, au 31 décembre, en se fondant sur la balance de vérification des comptes de l'opération Cartes de vœux;

b) Les conséquences financières de la consolidation des comptes de l'opération Cartes de vœux sur la base de l'année civile apparaissent tout particulièrement dans les sommes à recevoir et les profits de l'opération Cartes de vœux. Les transactions interservices entre l'UNICEF et l'opération Cartes de vœux sont éliminées aux fins de la consolidation des comptes.

Note 2 : Recettes

23. Pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, le montant total des contributions s'élève à 1 005 897 819 dollars, soit une augmentation de 140 174 583 dollars par rapport à l'exercice terminé le 31 décembre 1993. Les contributions se rapportant à l'exercice terminé le 31 décembre 1994 se sont réparties comme suit : 376 750 833 dollars au titre de la masse commune des ressources et 467 760 253 dollars au titre des fonds supplémentaires.

24. Le montant net des recettes provenant de l'opération Cartes de vœux et des opérations connexes pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994 s'élève à 113 367 920 dollars.

25. Les recettes accessoires pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994 s'élèvent à 40 249 584 dollars. Il s'agit essentiellement du revenu des fonds placés en banque dans des comptes de dépôt à terme et dans des comptes courants rémunérés (18 246 217 dollars), du montant provenant de l'ajustement des sommes à payer relatives au budget-programme de l'exercice biennal précédent (6 586 974 dollars), du montant provenant de l'ajustement des sommes à payer relatives au budget administratif de l'exercice biennal précédent (5 898 679 dollars) et des recettes provenant des activités d'emballage et d'emmagasinage (3 251 689 dollars).

26. Les variations du dollar des États-Unis (monnaie de compte) par rapport aux autres monnaies dans lesquelles sont libellées certaines créances et dettes se sont traduites par un gain au change comptable net de 7 769 229 dollars au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 1994, dont les principaux éléments sont les suivants :

	<u>Dollars É.-U.</u>
a) Réévaluation des comptes à vue et des comptes rémunérés	3 204 164
b) Réévaluation des contributions à recevoir	5 397 568

Note 3 : Dons en nature

27. Des dons en nature, évalués par les donateurs à 18 738 584 dollars, avec l'assentiment du Directeur général, ont été affectés par l'UNICEF à divers projets en 1994. Ces dons sont enregistrés en tant que postes pour mémoire dans les livres comptables et ne font pas partie des recettes.

Note 4 : Dépenses

28. Les dépenses de l'exercice 1994 se sont chiffrées au total à 991 138 995 dollars, soit une augmentation de 7 165 667 dollars par rapport à l'exercice précédent. Les dépenses consacrées à la coopération au titre des programmes au cours de l'exercice considéré se sont élevées à 899 726 743 dollars, soit une augmentation de 2 772 957 dollars par rapport à l'exercice 1993.

29. Les dépenses d'administration pour l'exercice 1994 se sont chiffrées à 91 412 252 dollars, contre 87 019 542 dollars pour l'exercice 1993.

Note 5 : Passation par profits et pertes

30. Le montant de 8 195 947 dollars figurant dans l'état I comprend un montant de 8 032 255 dollars représentant les contributions annoncées qui ont fait l'objet d'un ajustement ou ont été passées par profits et pertes. Le solde, soit 163 692 dollars, est constitué d'avoirs passés en charges et de pertes. En ce qui concerne les contributions annoncées, le montant indiqué se décompose comme suit :

	<u>Masse commune des ressources</u>	<u>Fonds supplé- mentaires</u>	<u>Total</u>
	(En dollars des États-Unis)		
a) Fonds supplémentaires : solde annulé par les donateurs		3 699 998	3 699 998
b) Fonds supplémentaires : solde annulé à l'achèvement des projets		1 725 650	1 725 650
c) Contributions non acquittées	<u>2 606 607</u>	<u> </u>	<u>2 606 607</u>
Total, montants passés par profits et pertes et ajustements	<u><u>2 606 607</u></u>	<u><u>5 425 648</u></u>	<u><u>8 032 255</u></u>

Note 6 : Actif

31. Au 31 décembre 1994, l'encaisse s'élevait à 463 439 738 dollars (état II), dont 81 289 130 dollars représentaient les sommes détenues pour le compte de donateurs et destinées essentiellement à financer l'achat de biens et de services contre remboursement.

32. À cette même date, les contributions à recevoir pour l'exercice considéré et les exercices antérieurs s'élevaient à 199 144 153 dollars. Sur ce montant, 188 698 930 dollars correspondaient aux fonds supplémentaires, qui sont normalement versés au fur et à mesure de l'exécution de projets spécifiques, conformément au calendrier de versement arrêté avec les donateurs.

33. Les contributions versées d'avance s'élevaient à 74 355 082 dollars au 31 décembre 1994. Elles seront portées au compte des recettes au cours de l'exercice spécifié dans les conditions dont l'annonce de contributions est assortie.

34. À la même date, le montant total des sommes à recevoir, avances et dépôts, était de 172 229 319 dollars, dont 120 556 517 dollars au titre de l'opération Cartes de vœux.

35. Au 31 décembre 1994, les stocks étaient évalués à 52 464 143 dollars; ils se composaient essentiellement de fournitures destinées à l'exécution des programmes, qui étaient entreposées à Copenhague, et des stocks de l'opération Cartes de vœux.

36. Les immobilisations figurant dans l'état II à cette même date comprenaient, outre des locaux à usage de bureaux et des logements pour le personnel, évalués au prix d'acquisition (11 526 317 dollars), les machines et le matériel servant à l'opération Cartes de vœux, dont la valeur après amortissement est de 1 761 730 dollars. La ventilation des immobilisations de l'UNICEF (OCV non comprise) est indiquée dans l'état IX.

37. La valeur des biens non consommables représentait au 31 décembre 1994 41 151 782 dollars. Il s'agit des biens non consommables de tous les bureaux de l'UNICEF, à l'exception de trois d'entre eux. Conformément à la procédure suivie depuis 1986, le matériel informatique acheté en 1994 a été imputé sur le budget des services administratifs et ne figure pas dans les états financiers.

38. Au 31 décembre 1994, le montant des comptes à vue et des dépôts à terme de l'UNICEF était évalué à 428 195 166 dollars. Au taux de change pratiqué pour les opérations de l'ONU le 1er janvier 1995, la perte au change représentera 506 677 dollars et la valeur des comptes à vue et des dépôts à terme sera ramenée à 427 688 489 dollars.

Note 7 : Réserve

39. En 1950, le Conseil d'administration a approuvé la constitution d'une réserve pour assurance de 200 000 dollars pour couvrir les pertes de fournitures et de matériel destinés aux programmes de l'UNICEF non couvertes par une police souscrite auprès d'une société d'assurance. Jusqu'en 1992, cette réserve a été reconstituée par virement de fonds prélevés sur les recettes pour la maintenir à ce montant autorisé. Aucun mouvement de fonds sur la réserve n'a été enregistré en 1994 et son solde s'élevait à 200 000 dollars au 31 décembre 1994.

40. En 1987, l'UNICEF a constitué une réserve de 100 000 dollars pour assurer lui-même ses biens, les fonds étant imputés pour moitié sur le budget de l'exercice biennal 1986-1987 et pour l'autre moitié sur le budget de l'exercice 1988-1989. Jusqu'en 1992, elle a été reconstituée par virement de fonds prélevés sur les recettes pour la maintenir au montant initialement fixé. Le solde du compte de réserve au 31 décembre 1993 était de 28 274 dollars. Aucun mouvement de fonds n'a été enregistré en 1994 et son solde s'élevait à 28 274 dollars au 31 décembre 1994.

41. La procédure de reconstitution de la réserve par prélèvement sur les recettes a été abandonnée en 1993.

Note 8 : Passif éventuel – droits accumulés par le personnel

42. Au 31 décembre 1994, la valeur des congés annuels accumulés par les fonctionnaires était estimée à 25 036 113 dollars. Aucun crédit correspondant n'a été inscrit dans les comptes. Ces dépenses seront imputées sur les crédits budgétaires des exercices au cours desquels des paiements seront effectués.

TABLEAU RELATIF AUX ÉTATS FINANCIERS

Contributions reçues ou annoncées pour l'exercice biennal terminé le 31 décembre 1994

(En dollars des États-Unis)

	Masse commune des ressources			Fonds supplémentaires			Total
	Gouvernements et intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Total partiel	Gouvernements et intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Total partiel	
GOUVERNEMENTS							
Afghanistan	35 291		35 291				35 291
Algérie	25 000		25 000				25 000
Allemagne		9 405 553	9 405 553	1 935 385	19 108 626	21 044 011	30 449 564
Andorre					49 105	49 105	49 105
Arabie saoudite	2 000 000	95 069	2 095 069				2 095 069
Argentine					1 485 015	1 485 015	1 485 015
Australie	3 829 788	8 807	3 838 595	7 720 999	6 616 174	14 337 173	18 175 768
Autriche	1 791 662		1 791 662	1 709 402	1 258 943	2 968 345	4 760 007
Bangladesh	12 150		12 150				12 150
Barbade	2 000	60	2 060				2 060
Belgique	2 031 251	1 850 463	3 881 714	2 730 594	783 200	3 513 794	7 395 508
Bénin	3 000		3 000		1 894	1 894	4 894
Bhoutan	6 800		6 800				6 800
Bolivie	35 000		35 000				35 000
Botswana	9 788		9 788				9 788
Brésil	300 000		300 000		6 864 600	6 864 600	7 164 600
Burkina Faso		20	20	3 400 000	13 422	3 413 422	3 413 442
Burundi	3 704		3 704				3 704
Cambodge		20	20				20
Canada	12 888 889	73	12 888 962	43 463 751	5 883 244	49 346 995	62 235 957
Cap-Vert	2 025		2 025				2 025
Chili	76 000	240	76 240				76 240
Chine	1 000 000	3 733	1 003 733		1 609	1 609	1 005 342
Chypre	1 000	2 371	3 371		18 680	18 680	22 051
Colombie	450 000		450 000		34 794	34 794	484 794
Comores	199		199				199
Costa Rica		568	568				568
Côte d'Ivoire		323	323				323
Cuba	23 723		23 723				23 723
Danemark	26 634 720		26 634 720	13 920 723	184 077	14 104 800	40 739 520

	Masse commune des ressources			Fonds supplémentaires			Total
	Gouvernements et intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Total partiel	Gouvernements et intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Total partiel	
Djibouti	2 000		2 000				2 000
Dominique	1 239		1 239				1 239
Egypte	20 406		20 406				20 406
El Salvador	50 000		50 000				50 000
Émirats arabes unis	375 000	12 677	387 677		249 668	249 668	637 345
Équateur	15 548		15 548		83 346	83 346	98 894
Espagne	1 940 733		1 940 733		11 983 379	11 983 379	13 924 112
États-Unis d'Amérique	100 000 000		100 000 000	35 855 371	14 957 940	50 813 311	150 813 311
Éthiopie	40 656		40 656				40 656
Ex-Yougoslavie		100	100		3 080	3 080	3 180
Fédération de Russie	500 000		500 000				500 000
Fidji	3 357		3 357				3 357
Finlande	10 136 758	21 679	10 158 437	2 623 987	1 086 899	3 710 886	13 869 323
France	9 844 583	4 774	9 849 357	769 705	5 036 996	5 806 701	15 656 058
Grèce	200 000	472	200 472		161 529	161 529	362 001
Guatemala				1 033 701		1 033 701	1 033 701
Guinée-Bissau					6 231	6 231	6 231
Guyana	866		866				866
Honduras	35 615		35 615	153 000		153 000	188 615
Hong-kong	29 211		29 211				29 211
Hongrie	43 564		43 564		1 582 916	1 582 916	1 612 127
Îles Vierges britanniques	19 217		19 217				19 217
Inde	955 129	414	955 543				955 543
Indonésie	315 000	3 274	318 274				318 274
Iraq	290 323		290 323	2 258 065		2 258 065	2 548 388
Irlande	1 100 920	453 327	1 554 247	610 525		610 525	2 164 772
Islande	147 500		147 500				147 500
Israël	110 432		110 432		16 150	16 150	126 582
Italie	18 354 431	1 153 277	19 507 708	23 580 393	4 604 870	28 185 263	47 692 971
Jamaïque	518		518				518
Japon	28 430 000	1 700 518	30 130 518	6 380 000	7 774 330	14 154 330	44 284 848
Jordanie	28 531		28 531				28 531
Kenya					43 609	43 609	43 609
Koweït	200 000	227	200 227				200 227
Lesotho	2 153		2 153				2 153
Liechtenstein				37 594		37 594	37 594

	Masse commune des ressources				Fonds supplémentaires				Total
	Gouvernements et intergouvernementales		Sources non gouvernementales		Gouvernements et intergouvernementales		Sources non gouvernementales		
	Total partiel	Total partiel	Total partiel	Total partiel	Total partiel	Total partiel	Total partiel	Total partiel	
Luxembourg	161 290	506	161 796	521 235	152 874	674 109	835 905		
Madagascar	931		931	350 000	13 542	363 542	364 473		
Malaisie	84 000	312	84 312				84 312		
Malawi	556	459	1 015		132 802	132 802	133 817		
Maldives	5 115		5 115				5 115		
Mali				6 667	18 939	25 606	25 606		
Malte	4 194		4 194				4 194		
Maroc	73 500		73 500				73 500		
Maurice	6 557	38	6 595				6 595		
Mauritanie				219 476		219 476	219 476		
Mexique	200 000		200 000	96 774	483 131	579 905	779 905		
Monaco	15 417		15 417				15 417		
Mongolie	19 579		19 579				19 579		
Myanmar	305 816		305 816				305 816		
Namibie	2 000		2 000				2 000		
Népal	7 000		7 000				7 000		
Niger		526	526				526		
Nigéria	26 899	240	27 139	16 626	2 223	18 849	45 988		
Norvège	36 281 074	1 202	36 282 276	11 588 264	68 066	11 656 330	47 938 606		
Nouvelle-Zélande	500 000		500 000	144 052	116 700	260 752	760 752		
Oman		8 322	8 322				8 322		
Ouganda	855		855				855		
Pakistan	49 210	100	49 310	100 000		100 000	149 310		
Pays-Bas	23 210 290		23 210 290	30 341 373	18 943 442	49 284 815	72 495 105		
Pérou				2 684 000	78 727	2 762 727	2 762 727		
Philippines	199 469	988	200 457		6 099	6 099	206 556		
Pologne	17 621		17 621		4 120	4 120	21 741		
Portugal	40 000	164	40 164	21 484	213 239	234 723	274 887		
République centrafricaine				114 000		114 000	114 000		
République de Corée	900 000		900 000		592 415	592 415	1 492 415		
République démocratique populaire lao	5 000	20	5 020				5 020		
République dominicaine	6 667		6 667				6 667		
République populaire démocratique de Corée	37 915		37 915				37 915		
République tchèque	71 942		71 942				71 942		
République-Unie de Tanzanie	2 383	58	2 441				2 441		
Roumanie	3 273		3 273		1 000	1 000	4 273		

	Masse commune des ressources				Fonds supplémentaires				Total
	Gouvernements et organisations intergouvernementales		Sources non gouvernementales		Gouvernements et organisations intergouvernementales		Sources non gouvernementales		
		Total partiel		Total partiel		Total partiel		Total partiel	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	13 178 295	13 178 295			12 785 781	14 241 240	27 027 021	40 205 316	
Saint-Marin	6 132	6 132				9 489	9 489	15 621	
Saint-Siège	3 000	3 000						3 000	
Sainte-Lucie	2 586	2 586						2 586	
Sénégal						150 500	150 500	150 500	
Singapour	10 000	10 000			203 728	67 074	67 074	77 074	
Soudan							203 728	203 728	
Sri Lanka	33 386	39 946	6 560	39 946				39 946	
Suède	48 024 134	48 024 134			65 482 166	644 791	66 126 957	114 151 091	
Suisse	13 200 000	13 772 753	572 753	13 772 753	5 671 367	5 655 778	11 327 145	25 099 898	
Swaziland	2 333	2 333						2 333	
Thaïlande	81 241	97 213	15 972	97 213		4 320	4 320	101 533	
Tunisie	35 749	35 749						35 749	
Turquie	100 000	100 000			50 000	7 000	57 000	157 000	
Uruguay		991		991				991	
Venezuela	114 666	114 666				70 794	70 794	185 460	
Viet Nam	11 367	11 772	405	11 772				11 772	
Yémen	16 730	16 730				30 500	30 500	47 230	
Zaïre					470 432		470 432	470 432	
Zambie	454	454						454	
Zimbabwe	4 116	4 124	8	4 124				4 124	
Total partiel	361 418 422	376 746 085	15 327 663	376 746 085	279 050 620	131 603 131	410 653 751	787 399 836	
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES									
Union européenne					18 667 415		18 667 415	18 667 415	
Fonds de l'IOPEP					150 000		150 000	150 000	
Total partiel					18 817 415		18 817 415	18 817 415	
AUTRES									
Canadian Public Health Association						421 395	421 395	421 395	
Famille Sasakawa (Japon)						2 993 000	2 993 000	2 993 000	
Fondation Bernard Van Leer (Pays-Bas)						281 899	281 899	281 899	
IDRC (Canada)						30 134	30 134	30 134	
Personnel de l'ONU			4 748	4 748		24 700	24 700	29 448	

